

THE
TARGET

I FOUND...

WHAT
ABOUT
YOU?

I'M GOING
BACK BRIEFLY
TO REPORT
THIS.

...I'LL
STAY.

IN BROAD
DAYLIGHT.

SHE'S GOT
SOME GUTS,
BEING OUT IN
A CROWDED
AMUSEMENT
PARK...

THERE'S NO
WAY WE CAN
LOSE IT.

NOW
THAT WE'VE
FOUND THE
TARGET...

THEY'RE
AIMING AT
ATARI!!!

SHUNT...

咄石

A LAUGHING STONE GHOST

AUTHOR: KEIICHIRO ARITA

PRESENTED BY: **Café con IRST**

嗤石

SHUPPEN SHYUJISHA
Laughing Stone Ghost

有田恵一郎

RAW
TRANSLATION
PROOFREADING
EDITION



MODIOUS
WILLER+MSB
MORSEY
REVENHOUT

VISIT US AT
CAFECONIRST.COM

SUPPORT THE MANGA INDUSTRY
BY ACQUIRING THE OFFICIAL VOLUMES
ONCE THEY BECOME AVAILABLE IN
YOUR BRIDGE/COUNTRY.

喰石

おら

SUPERNATURAL
a Laughing Stone Ghost

KEIICHIROU ARITA

I WILL
ERADICATE
THE ROOT
OF ALL
EVIL.

CERTAIN DEATH
AWAITS THE
TARGET...!!

CHAPTER 8: THE WORST IS STILL TO COME.

VOLUME 1 OF THE MANGA, NOW ON SALE!!



SFX: FLUT





SFX: SCREAM



SFX: STARES







I HOPE WE
COULD BE
FRIENDS.

I WAS
ONLY 16
WHEN I DIED,
SO I MIGHT
BE OLDER,
BUT...

I'M HAZUKI
WATANUKI.



NICE
TO MEET
YOU...

HIGH-
SCHOOL IN HIGH
SCHOOL...

I'M...
ATARU
NATSUME...



OH...

WE'RE
THE SAME
AGE.







HEH...

HEH... HEH...

GIVE
BACK
...MY
PURSE
and



LOOKS
LIKE A
PURSE
SWITCH-
OUT?

WHY'D
GONE
ONE?

SEX: WASH

HUHP

~~~~~  
~~~~~

MY
PURSE...

ATRU-
KUN, TAKE
CARE OF THAT
OLD LADY



NMO!

GO,

KURI-
KURI-
CHAN



SIX. 14-WY0054



SIX. 15-WY0055







AND EVEN HELPING
PEOPLE LIKE
THIS...

AND DIS-
RENDERING
THE EVIL SPIRIT
POSSESSING ME,
AND HANGING
OUT WITH IT...



I KEEP
STICKING TO THIS
PLACE, BY MYSELF,
WITHOUT GOING
TO HEAVEN...



IT
MUST BE
WEIRD...

I KNOW...

I DON'T...EVEN
REMEMBER HOW
LONG I'VE BEEN
HERE, GOING
THIS...



I DON'T
KNOW IF IT'S
WEIRD, OR
WRONG,
BUT...



I THINK WHAT
YOU'RE DOING
IS... PRETTY
WORTHY



WAS ALIVE.
I WAS SICK THE
WHOLE TIME.

...WENT...



THERE WAS
NOTHING TO DO,
SO ALL I DID WAS
READ BOOKS...

I'D BEEN IN
THE HOSPITAL
SINCE I WAS LITTLE,
SO I RARELY GOT
TO GO OUT.



AND SOME-
TIMES, I LOOKED
OUTSIDE THE
WINDOW.



THIS
AMUSEMENT
PARK.

ADMIRING...



TO ME,
IT LOOKED
LIKE THEY WERE
SPARKLING.

FROM
WHAT I COULD
SEE, IT LOOKED
LIKE EVERYBODY
WAS FUN OUT
THERE.



ALRIGHT! I'LL GO GET SOME PAINKILLERS RIGHT NOW!

REALLY?

OH, LET'S ALL GO THERE TOGETHER AFTER YOUR SURGERY THEN.



HEY, MOMMY, DADDY.

I WANNA GO TO THAT PARK!



DADDY IS ALWAYS IN SUCH A HURRY...

OH DADDY!



DEAR... AT LEAST TRY TO BE A LITTLE MANLY...

OH MY... YOU'RE LIKE A BOY... YOUR DADDY DOESN'T LIKE SCARY RIDES...

WHAT RIDES DO YOU WANT TO GO ON, HAZUKI?

I THINK I'D PREFER THE MERRY-GO-ROUND...

THEN I WANNA GO ON THE FERRIS WHEEL WITH MOMMY AND DADDY!

UIN... THAT ONE CALLED THE ROLLER COASTER... AND THE HAUNTED HOUSE!



"YEAH!"

"I HOPE WE CAN GO SOON..."

"THEN WE'LL GO TO THE PARK TOGETHER FOR SURE!"

...YOU'LL HAVE TO BE STRONG AND GET THROUGH THE SURGERY FIRST.



SO THAT'S
WHY I DECIDED
TO COME
HERE...



BUT
IN THE
END...

I TURNED
OUT LIKE THIS,
WITHOUT EVER
GETTING TO
GO...

SIN: OUT OF ORDER



AND KIDS
KEEP GETTING
LOST, AND THE
RIDES BREAK
DOWN...



THEN... I
NOTICED THE
CRIME RATE IS
PRETTY HIGH
HERE.



SO...
THAT'S WHY
YOU'VE BEEN
HERE THE
WHOLE
TIME...?



I WANT TO
PROTECT THIS
PLACE...

IT
WIDE
ML...





I HAD NO
IDEE MY CITY
WAS THIS
BIG...

WOW! THE
BUILDINGS
LOOK SO
SMALL FROM
UP HERE!

WHERE
DID MIKI-
KUN GO,
SHINJI?

IT'S SO
PRETTY...

DO YOU
BELIEVE...

IN
"REINCREN-
TION"?

UM...
ATRUU-
SAN...





I'LL...
GO TO
HEAVEN.



I JUST
WANTED TO
SPEND SOME
TIME WITH SOME
BODY LIKE
THIS...

TALKING
WITH YOU
TODAY MADE
ME REALIZE...



...HUH?



WHAT I
SHOULD
DO RIGHT
NOW...

IS GOING
"DIE" FOR REAL,
ALSO FOR THE
SAKE OF MY
MOM AND
DAD.



THERE'S NO
REASON FOR ME
TO STAY HERE
FOREVER.



IF I'M
REBORN, THEN
...LET'S PLAY
AGAIN...

THANK YOU
VERY MUCH FOR
PLAYING WITH ME
ONE LAST TIME.



I MIGHT
BE ABLE TO
TALK TO THEM
NOW...

IF PEOPLE
REPLY REA-
CTIVELY AFTER
THEY DIE...



AND THAT'S
WHAT I FEEL I
SHOULD DO.
BE A GOOD
DREADER

SFX: CLENCH



BUT I DON'T
KNOW WHAT HAPPENS
TO THEIR SOULS
IN THE END.



IN THIS WORLD,
DEAD PEOPLE AND
ANIMALS EXIST
AS GHOSTS.

I... COULDN'T
SAY ANYTHING.



I DON'T
KNOW IF
THAT'S
GOOD OR
BAD...

I JUST
LOOKED
AT HER, IN
SILENCE.

THE GUY IN
FRONT OF ME
IS ABOUT TO
DISAPPEAR.



SNAKE PATTERN 200

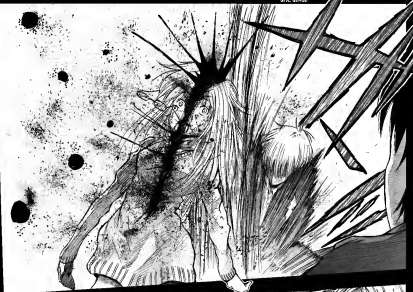




SFX: SPLATTER



SFX: BLAZE



SFX: MOULDE





HAZUKI
SAN!!!



STAY
WITH
ME...

R...
T...
H...

H...
L...
P

WHA...
HEY...
HAZUKI
SANPI!

HEYPI
HAZUKI-
SANPI!

SFX FROSS



MY
CONSCIOUS-
NESS... IS...

FR...
DING...



WHAT...

WILL...

HAPPEN...
TO... ME...
NOW..?



WHAT...

ARE
YOU?



HAZUKI-SAN....
DISAPPEARED....



SHAPPOYS

IT LOOKS
LIKE YOU WERE
ABLE TO HAVE A
FRIENDLY CHAT
WITH THAT
GIRL...

A SOUL
CAME OUT.

UNLIKE WITH
AZUKI'S CASE...
I DIDN'T SEE...

SHE
DIDN'T "DIE." SHE
"DISAPPEARED."



SFX: GRASH





DON'T
MESS
WITH
ME...



BOND'S,
HUL...



SO YOU'RE
ONE OF
"THOSE",
AFTER
ALL...



YOU...

NEED
TO DIE.

GRIN



I'LL
DESTROY
YOU.



HMPH...

NOW THAT
I'VE FOUND YOU,
THERE'S NO WAY
I'LL LET YOU
GET AWAY.



A MYSTERIOUS
MAN ERASED HAZUKI'S
PRESENCE!! IN THE NEXT
CHAPTER... THE BATTLE
STARTS!!

TO BE CONTINUED IN
THE AUGUST ISSUE!!